

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

CH 0676 17

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
R E N A U L T

16 TS - R 1154
autom.-Getriebe

ERKENNUNGSMERKMALE "RENAULT TS" auf Kofferdeckel
"RENAULT 16 TS" beidseitig auf Hinterkotflügel
"R 1154" auf Hersteller-Plakette vorn rechts im Motorraum und als Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, auf Kofferboden neben Benzintank + auf Hersteller-Plakette
Motorkennzeichen eingeschlagen "807-05" rechts vorn auf Motorblock über Anlasser
Hersteller RENAULT, BILLANCOURT (F) Importeur RENAULT (SUISSE) SA, Regensdorf/ZH

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb a. Vorderräder
Lenkung links od. rechts Lenkhilfe -
Betriebsbremse hydr. 1-Kreis, V=Scheiben/H=IB, m. Bremsdruckbegr.
Hilfsbremse mech. Kabel, IB, Dauerbremse -
Stellbremse auf HR Anhängerbr. -
Getriebeart automatisch *) Anz. Gänge 3
Diff. Sperre - Zughaken - Höchstgeschwind. 155 km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
Marke RENAULT Treibstoff B
Typ 807-05
Lage vorn Anz. Zyl. 4
Bohrung 77 Hub 84
Hubraum 1565 cm³ Steuer-PS 7,96
Leist.-PS 83 (DIN) bei 5750 U/min
Kühlung Wasser
Lärm 82 dB (A) bei 5750 U/min
Lärmdämpfung 3 Töpfe
Ø 09, Ø 10, Ø 16

KAROSSERIEFORM Limousine Anz. Türen 4
Schiebedach **)
Anz. Plätze : TOTAL 5 ; vorn 2 ; Mitte - ; hinten 3 ; Stehplätze -

	ABMESSUNGEN	
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Spurweite V	<u>1342</u> II	<u>1292</u>
Spurkreis L	<u>10,1</u> R	<u>9,35</u>
Achsabstand L	<u>2717 / (R 2650)</u>	
Länge	<u>4257</u>	
Breite	<u>1660</u>	
Höhe	<u>1450</u>	
Ueberhang V	<u>728</u>	
II	<u>L 812 - R 879</u>	
S		

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>608</u>		<u>442</u>	<u>1050</u>
	<u>127</u>		<u>223</u>	<u>350</u>
Total	<u>735</u>		<u>665</u>	<u>1400</u>
Fabrik-Garantie	<u>740</u>		<u>760</u>	<u>1480</u>
Reifen-Dimens.	<u>155 x 14 XAS od. SR od. HR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>760 (2.0)</u>			
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhängelast <u>Anhänger vom</u> Importeur nicht zugelassen			

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht 2/CR (E) Lichthupe vorhanden

Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E)

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch (2-Ton) Lautstärke 100 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch (2-Stufen) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/RS 1 (E) Rückstrahler 2/ I (E)

Stoplicht 2/RS 1 (E) Rückfahrlampen 2/sep. weiss

Kontroll-Nr. -Bell/Mitte Schildform DICKFORMAT/Langformat

Rückspiegel 1/innen+1/aussen lks. Geschw.-Messerkm/h + Tourenz.

Richtungsblinker 6/mit optischer Kontrolle

Vorn 2/1(E) gelb seitl. 2/5(E) gelb hinten 2/2a gelb

Warnblinkanlage - Arbeitslampen -

Zusätzliche Lichter 2/Fernlichter Halogen CIBIE 4.203.008 +)

Diebstahlsicherung: Lenkradschloss

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke & Typ RENAULT 16 TS,R 1154

autom.-Getriebe

Typenschein-Nummer CH 0676 17

Karosserieform Limousine

Plätze : Total 5 (Vorn) 2

Leergewicht 1050 Treibstoff B

PS 7,96

Nutzlast - Hubraum 1565

Gesamtgew. 1480 Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = R 1154 7.050.003
(Vorserie)

- *) Stellung "P" : Mechanische Verriegelung der Kraftübertragung
- **) Auf Wunsch : Faltdach und Scheiben der vord. Türen m. elektr. Betätigung
- +) Lichter durch AMG angenommen, mit separatem Schalter montiert

Ort und Datum der Prüfung
Paris, 20.-24.7.1970

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
R E N A U L T

16 TS - R 1154
autom. Getriebe

Typenschein-Nummer
CH 0676 17

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 19.8.70 - Gw

Lärmdämpfung: Dieser Fahrzeugtyp kann auch nachträglich mit der am 19.8.70 geprüften Ersatz-Auspuffanlage (3 Auspufftöpfe) "SALKA 24, 25 und 26" ausgerüstet sein.

Nachtrag vom 7.4.71 - Ck

Das Herstellerwerk hat im Juli 1970 wegen Getriebeüberhitzung die Verwendung dieses Fahrzeugtyps zum Ziehen von Anhängern untersagt. Es hat nun den Betrieb mit Anhängern freigegeben unter der Bedingung, dass ein Oelkühler im Kreislauf des Getriebeautomaten eingebaut ist:

- Anfahrvermögen in 15% Steigung mit Anhänger von 900 kg
- Maximales Gesamtzuggewicht 2315 kg
- Maximale Deichsellast 75 kg

Nachtrag vom 4.8.71 - Br

Ab Fahrgestell-Nr.

7 057 001

Erkennungsmerkmale

: "Automatic" hinten, rechts auf Fahrzeug.

Betriebsbremse

: hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben /H=Innenbacken, mit Unterdruck-Unterstützung wirkend auf alle Räder, mit last-abhängigem Bremskraftbegrenzer auf die Hinterräder.
(rote Kontrollampe gemäss BAV Art. 14, Abs. 2)

Richtungsblinker

: vorn = 2/1 (E) gelb oder weiss

Garant.Gesamtzuggewicht

: 2305 kg

Felgen

: auf Wunsch "DUNLOP 5 J x 14" Leichtmetall

das